

# CINTRA

BAR

*La Maison du Porto*

SPÉCIALITÉ DE VINS D'ESPAGNE ET DU PORTUGAL  
AMERICAN DRINKS - ENGLISH SPIRITS

43, RUE DE LA BOURSE - LYON  
TEL. : GAILLETON 54-08 - 54-09



## MORATEUR

SON GRILL

14, RUE GROLEE - LYON • TELEPHONE : FR. 36-76

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1955-1956

*Directeur*

CHARLES GANTILLON

(15<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ - LYON

SPECIALITE  
DE  
BAS - CHAUSSETTES  
LINGERIE NYLON  
ET SOIE NATURELLE

*La Maille d'Acier*

8  
RUE DE LA FROMAGERIE  
LYON  
GA. 29-88

## Georges RUET

BRONZIER ★ FERRONNIER

FABRICANT  
à  
L Y O N

LUMINAIRES DE TOUS STYLES  
BRONZE ET FER FORGÉS  
TOUS TRAVAUX SPECIAUX  
274, RUE DE CREQUI - LYON

# Dlassard

GRAND CHAPELIER

★

*Imperméables de qualité*

*Ses Lodens S A L F*

★

1, RUE DE LA BARRE 1 • LYON

**1850** PLUS DE 100 ANS DE SUCCES  
AU SERVICE DES FAMILLES

## LES MEUBLES BONJOUR

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON

*sont toujours les meilleurs et les moins  
chers, par leur qualité et par leur chic.*

Hautes Récompenses aux Expositions  
Françaises et Universelles



## Roux-Marquand

7 et 9, rue de Brest  
(EX - RUE CENTRALE)

## BERTHE VETRANO

DECORATION

Bibelots — Cadeaux

8, rue Auguste-Comte - LYON

FRanklin 31-08

★

## GALERIE DE BELLECOUR

A.-M. MOULIN

18, rue Auguste-Comte - FR 80-46

COULEURS

RESTAURATION DE TABLEAUX - ENCADREMENT

EN PRESENTATION PERMANENTE ŒUVRES  
de Jean PUY - Pierre THEVENIN  
Pierre DEVAL - ARMINOT



*Elégance et qualité triomphent*

## TEINTURE ET DEGRAISSAGE

## DALOZ J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27  
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68  
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27  
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

## **EXPRESS PRESSING**

DEGRAISSAGE A SEC  
REPASSAGE IMMEDIAT  
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE - LYON  
TÉL. GA. 92-72  
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

**HAUTE COIFFURE POUR DAMES**

## **ROGER**

CREATIONS - MANUCURE  
SUR RENDEZ-VOUS

6, RUE HIPPOLYTE-FLANDRIN - LYON - BU. 06-34

*Les 4 et 5 Janvier :*

# “ LES 3 MESSIEURS DE BOIS-GUILLAUME ”

Comédie nouvelle de Louis VERNEUIL

Mise en scène de CHRISTIAN-GERARD

**ROBES \* MANTEAUX \* TAILLEURS**

PRET A PORTER  
ET MESURES

### **Hélène MARTHOU**

LYON

9, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE  
(à 20 m. de la Place des Jacobins)  
TÉL. FR. 07-52

*” DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE ”*

**L'ATELIER D'ART  
COUTTET**

*présente une sélection  
de LUMINAIRES de classe*

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques  
Abat-jour  
à LYON, 68, cours de la Liberté (entresol)

★ Pour faire du bon café

adoptez



LES  
CAFETIÈRES  
"PEGASE"

Les plus solides ★ Les plus simples

HABILLEZ-VOUS...

O'NEIL

19, PLACE BELLECOUR



## HAUTE COIFFURE

SOIN DU CHEVEU

★

au service de votre Beauté

*Pierre Le Roch*

Visagiste

1, QUAI GENERAL-SARRAIL  
LYON (6<sup>e</sup>) ANGLE PL. MORAND  
TÉL. LA 15-37

SPECIALISTE COUPES  
ET COIFFURES MODE

*Prix International*

VICE-PRÉSIDENT  
DU CERCLE DES ARTS  
ET TECHNIQUES DE PARIS

*vous offre  
dans le cadre de ses nouveaux  
Salons*

TOUTES LES NOUVEAUTÉS EN " BEAUTÉ " ET " COIFFURES "

SUR RENDEZ-VOUS

ANALYSES CHEVEUX ET EPIDERMES

**Roger Liotier**

COIFFEUR-BIOSTHETICIEN

2, PLACE BERTONE, LYON (4<sup>e</sup>)

T. BU 83-98

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO  
JUMELLES — PHOTO - CINEMA  
INSTRUMENTS DE PRECISION ET DE LABORATOIRE

SOCIETE DES ETABLISSEMENTS

**Jules PETER**

11, RUE DE LA REPUBLIQUE - Tél. BU. 28-69

AUCUNE SUCCURSALE

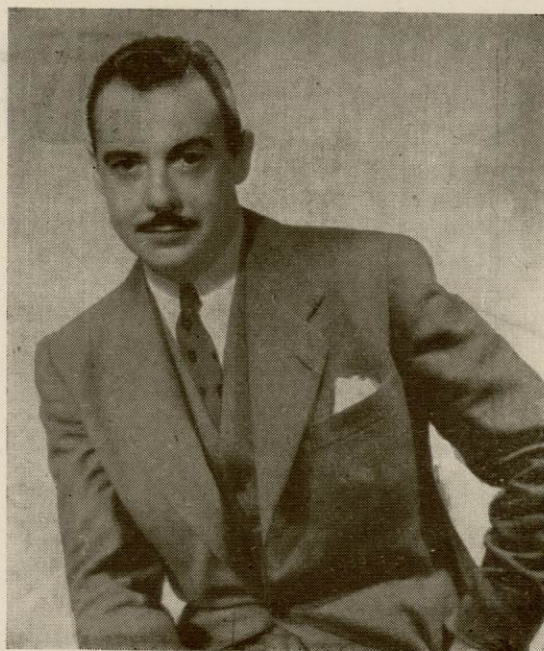
**"Rondin... Picotin"**

97, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

★

*Layette - Couture*

HABILLE LES ENFANTS JUSQU'A 16 ANS



(Photo Harcourt, Paris)

*Fernand GRAVEY*

**Photo et Cinéma**

FERONT REVIVRE VOS **VACANCES**



*tous*

NOS **APPAREILS**

SONT LIVRES **15 jours à l'essai**

et garantis **2 ans.**

**BADEAU**  
PHOTO-CINE

40, Cours Gambetta  
- LYON -

HAUTE-COIFFURE

**GABRIEL DAUVERGNE**

Breveté d'Etat

18, RUE AUGUSTE - COMTE - LYON  
SUR RENDEZ-VOUS TEL. GA. 24-91

**MONTET & C<sup>IE</sup>**  
 HORLOGERS-JOAILLIERS  
 AGENTS OFFICIELS DES MONTRES  
 PATEK, PHILIPPE  
 DE GENÈVE

5, RUE CHILDEBERT LYON - TÉL. FR. 86-83  
 AGENTS EXCLUSIFS DE L'ADMINISTRATION  
 DES MONNAIES ET MÉDAILLES DE PARIS

# LAOSTE

M. GODARD, Successeur  
 CHAPELIER SPECIALISTE  
 Hommes et Dames  
 8, Rue Président-Carnot  
 LYON

Le Grand  
 Magasin  
 du Tissu

# DIRECTY

17 Rue de  
 L'Hôtel-de-Ville  
 LYON



CERAMISTE  
 VERRIER

**A. Bourgeois-Tollet**

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

POUR LE  
 HOME MODERNE

Jean Royer



CRISTAUX  
 PORCELAINES  
 FAIENCES  
 CERAMIQUES  
 CADEAUX



Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

## LES 3 MESSIEURS DE BOIS-GUILLAUME

DISTRIBUTION

par ordre d'entrée en scène

<i>Valentine</i> .....	Viviane GOSSET
<i>Louise</i> .....	Sophie MALLET
<i>Alfred</i> .....	Georges SELLIER
<i>Boissette</i> .....	Richard FRANCŒUR
<i>Christiane</i> .....	Janine CLARVILLE
<i>François Chantrel</i> .....	<b>Fernand GRAVEY</b>

Fernand GRAVEY est habillé, à la scène comme à la ville, par KNIZE. Ses chapeaux de GÉLOT, 12, place Vendôme. Ses lunettes de la Maison LEROY, 30, rue Vivienne. Les montres ont été obligeamment prêtées par la Maison ODRAT, 47, rue Victor-Hugo, Lyon. La maroquinerie utilisée dans la pièce a été aimablement prêtée par « LES TROUSSEURS », 90, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon. Meubles de la Maison CHALEYSSIN - Verreries, cristaux du HOME MODERNE - Tapis de la Maison SAMANI - Luminaires de la Maison CMBET

MAITRE - HORLOGER  
 depuis 1852



# CHARVET

MONTRES  
 ET  
 PENDULES  
 DE  
 QUALITE



48, rue de l'Hôtel-de-Ville - Lyon

**ELECTRO MENAGER**  
**TELEVISION T.S.F. DISQUES**  
**RHONE LUMIERE**  
 193, LA FAYETTE LYON

LIQUEURS  
 SPIRITUEUX  
 CAVEAUX RÉSERVÉS  
 DE VINS  
 ET CHAMPAGNES

## Maison ALLEVAL

A. GIRARD & C<sup>ie</sup>  
 MAGASIN BUREAUX

11, RUE ÉMILE-ZOLA - N. - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire  
 des Vins  
 des Hospices  
 de Beaune

**CERF-OPTIQUE**  
 4, Pass. Hôtel-Dieu - 8, Pl. Bellecour  
 VERRES DE CONTACT LUNETTES A CRÉDIT

## C<sup>IE</sup> NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

# LE CARAT

J. et P. PAOLI

JOAILLERIE  
BIJOUTERIE  
HORLOGERIE  
ORFÈVREURIE

LYON - 100, rue de l'Hôtel-de-Ville (près Bellecour)  
TEL. FR. 86-74

# Paul Bon

DECORATION

4, RUE PAUL-CHENAVARD - LYON

TÉL BURDEAU 26-37

TISSUS D'AMEUBLEMENT  
PAPIERS PEINTS

## LES 3 MESSIEURS DE BOIS-GUILLAUME

A Bois-Guillaume, non loin de Rouen, vit une vieille famille française : les Chantrel, grand-père, père et fils, auxquels appartient une importante usine de papiers peints.

Dans la propriété austère où habitent Gustave, le père, sa femme Valentine, Philippe le fils et sa jeune femme Christiane, un événement grave est à la veille d'éclater : en l'absence des deux hommes éloignés de leur foyer, Valentine qui mène la maison tambour battant apprend que sa bru est sur le point de quitter le toit conjugal lasse de l'existence provinciale et médiocre qu'elle mène au sein de sa belle-famille ; Christiane veut s'enfuir avec un jeune artiste peintre, Gilbert Ménessier, qui lui a fait une cour assidue.

Pour qu'un tel scandale, qui risque de ternir la réputation des Chantrel n'éclate pas, Valentine va tout mettre en œuvre pour empêcher sa belle-fille de mettre son projet à exécution. Après avoir consulté son vieil ami Boissette, elle fait appel au chef de la famille, le très vieux François Chantrel qui demeure à proximité. Resté étonnamment lucide malgré son grand âge, il accepte de raisonner Christiane, aussitôt qu'il réalise que les intérêts de l'usine sont en jeu.

Mais quand il est seul avec la petite, loin de la sermonner, il la pousse insidieusement à vivre sa vie et surtout à lui signer un pouvoir qui lui permettra, avec les actions de la jeune femme, de redevenir à 84 ans maître de l'usine.

C'est ensuite à son fils Gustave, qu'elle fait revenir de Paris en toute hâte, que Valentine s'adresse. Mais si l'aïeul François est un vieux renard, Gustave est un pauvre imbécile. Avec sa femme et Boissette ils exaspèrent tellement Christiane qu'après avoir avoué son proche départ, elle révèle à son beau-père que depuis 20 ans son meilleur ami Boissette le trompe avec sa femme... l'explication du ménage à trois ne manquera pas de saveur.

C'est enfin Philippe, le mari de Christiane qui, revenu plus tôt qu'on ne le pensait, va essayer de reconquérir sa femme. Là où les autres ont échoué, l'habileté du plus jeune des Chantrel réussira-t-elle à ramener Christiane dans le droit chemin ? ...

Et comme la comédie se passe en Normandie, disons : peut-être ben qu'oui, peut-être ben qu'non...

C  
A  
B  
I  
N  
E  
T

## Lyon Agence

TRANSACTIONS COMMERCIALES ET IMMOBILIÈRES

M. Clément

26, Rue Paul-Chenavard - Lyon  
(ENTRESOL)

Tél. BURdeau 17-00

Ameublement

## Pietzefeu

FABRICANT

★

STYLES ANCIENS ET MODERNES  
RESTAURATION D'ANCIEN  
Maison fondée en 1880

MAGASIN  
3, cours de la Liberté

USINE  
31, rue Ste-Anne-de-Baraban

## SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions  
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

## GROUPAGES

ROBES ★ MANTEAUX ★ TAILLEURS  
BAS • COLIFICHETS

EXCLUSIVITES  
MAGGY ROUFF EDITION

## Jane Aubert

75, RUE HOTEL-DE-VILLE

Même Direction :  
PLACE JACQUES-BALMAT - CHAMONIX  
18, AVENUE DU PORT - « LA BOUTIQUE » - EVIAN

## Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse  
LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

★  
Le spécialiste du Nylon de qualité


★  
Jupes et ensembles jersey

## CAMBRILLAT

OPTICIEN  
OCULARISTE

7, PLACE DES CELESTINS (entresol) - FR. 74-32

★  
YEUX ARTIFICIELS  
ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE  
★  
LUNETTERIE DE QUALITÉ



ALMA 3 kg 500

MONCEAU 6 kg

MACHINES À LAVER **Laden**

16, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - LYON

## FABRIQUE DE PÂTES ALIMENTAIRES

### Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PÂTES FRAICHES  
« RAVIOLIS » et « CANELLONIS »  
« QUENELLES SURFINES »

GROS  
DÉTAIL

15, RUE D'AGUESSEAU  
LYON  
TELEPHONE : PARMENTIER 35-24

FABRIQUE DE QUENELLES  
« LA DARDILLOISE »

PRIX SPECIAUX  
POUR  
COLLECTIVITÉS  
& RESTAURANTS

Téléphone N° 28

**A. PAIRE**

DARDILLY  
—(RHONE)—

CHAUSSURES



*Du 6 au 8 Janvier :*

Marie BELL et Jean CHEVRIER

dans

“ **BERENICE** ”

de RACINE

et

“ **CECILE ou L'ECOLE DES PERES** ”

de Jean ANOUILH

COUTURE

SPECIALISTE DE LA TAILLE JUNIOR  
ROBES - MANTEAUX  
TAILLEURS - CHEMISIERS

**Renéejacques**

LE CHIC DE PARIS

18, RUE DE MARSEILLE, LYON - TEL. : PA. 10-28

**AUTOS-TAXIS VAISOIS**

Mme J. MINGAT

★

LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES

★

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. BU 78-57

44 bis, Quai JAYR - LYON

CONCESSIONNAIRE :

**SALVAF**  
34, rue de Sèze  
LYON

Téléphone : LA. 50-56



# FRIGIDAIRE

CONCESSIONNAIRE :

**L'ÉPERON**

Place des Jacobins  
(angle rue Childebert)  
LYON  
Téléphone : GA. 25-09

RESTAURANT ORIENTAL

**"L'Oasis"**

50, RUE SERVIENT (Angle Av. Saxe)  
TÉLÉPHONE : MO 24-52

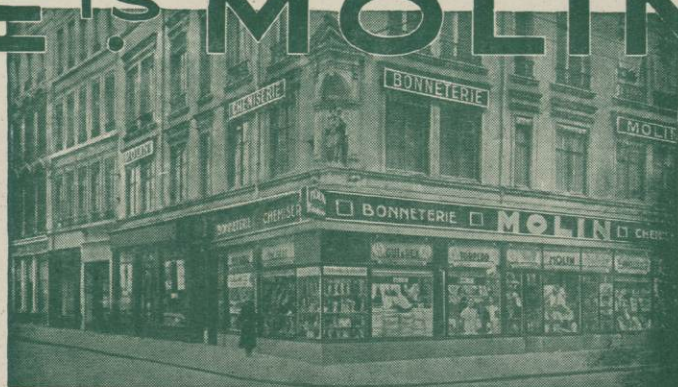


*Ses spécialités*

★  
COUSCOUS  
THÉ A LA MENTHE  
PATISSERIE ORIENTALE  
CAFÉ MAURE

# ETS. MOLIN

TOUJOURS A  
L'AVANT-GARDE  
DE LA NOUVEAUTÉ  
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION  
LES MEILLEURES  
QUALITÉS AUX  
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE      BURDEAU-25 09      MAISON FONDÉE EN 1862

Egayez vos appartements  
Décorez vos vitrines

avec

les

**FLEURS**  
en tissu

**ARTIFICIELLES**  
Solidité  
Propreté

Voyez 13 rue Paul Chenavard



SAVOIR ★ POUVOIR ★ GUERIR

ASTROLOGIE - CARTOMANCIE  
RADIESTHESIE - MAGNETISME

★

*Saint-Yves l'Ermite*

CONSULTATIONS  
DE 14 A 19 HEURES  
LE MATIN SUR  
RENDEZ-VOUS  
DE 10 H. A 12 H.

69, RUE NEY - LYON - LA. 93-93

CABINET SPÉCIAL  
de RENSEIGNEMENTS

**César**

POLICE PRIVÉE  
23, RUE CHILDEBERT  
LYON



RÉPARATIONS D'APPARTEMENTS

PEINTURE  
PLATRERIE  
DECORATION

ENTREPRISE  
**Renova**

57, RUE VAUBAN, LYON - TEL. LA. 46-73

VUES DE LYON SÉLECTIONNÉES EN 14 CLICHÉS. — N° 11

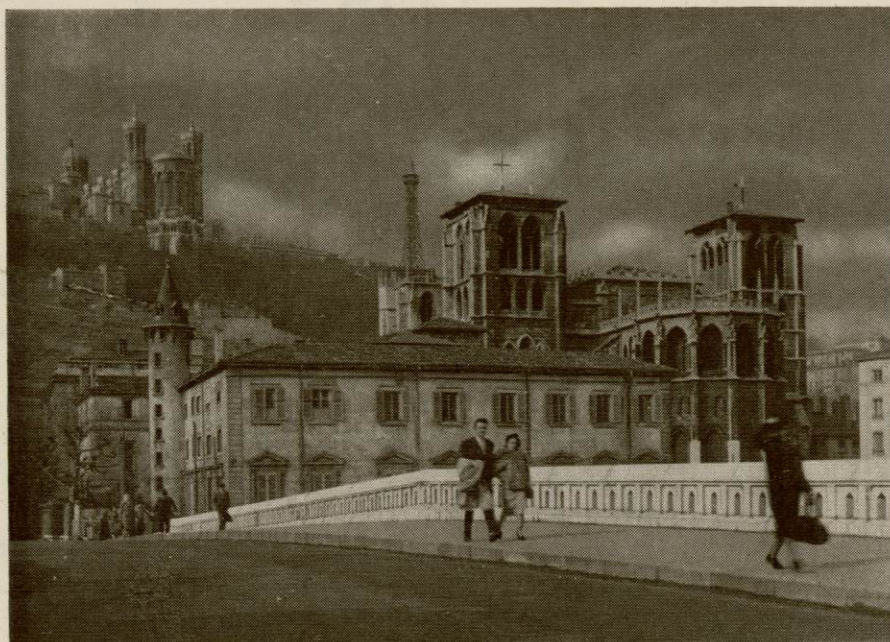


Photo  
MARCEL  
LOMBARD

*La primatiale et la basilique*

**Mazie-Aline**

GAINES  
SOUTIEN-GORGE  
MAILLOTS DE BAIN

19  
rue Palais-Grillet  
LYON - Tél. FR. 43-64

EXCLUSIVITE « MARIE-ROSE LEBIGOT »

TISSUS  
HAUTE COUTURE

**Simone Badoz**

56, RUE MOLIERE  
LYON

Téléphone : LAlande 39-82